



# ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ КОНДИЦІОНЕР ПОВІТРЯ

Перед тим як почати користуватися приладом, уважно прочитайте цю інструкцію та збережіть її для звернень у майбутньому.

Переклад оригінальних інструкцій (R410A/R32)  
Для комерційного використання

[Виробник] LG Electronics Inc, Республіка Корея, Кьонгсангнам, Чангвон, Сьонгсан,  
Ванам-ро, 84

Устаткування відповідає вимогам Технічного Регламенту Обмеження Використання  
деяких Небезпечних Речовин в електричному та електронному обладнанні



[www.lg.com](http://www.lg.com)

Copyright © 2017 - 2025 LG Electronics Inc. Всі права захищено.

# ЗМІСТ

## 3 ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ

---

## 9 ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ЕКСПЛУАТАЦІЇ

---

- 9 Підготовка до експлуатації
- 9 Користування
- 9 Очищення приладу та утримання в чистоті
- 9 Технічне обслуговування

## 10 ПОРЯДОК ВИКОРИСТАННЯ

---

- 10 Примусовий режим
- 10 Функція автоматичного перезапуску

## 11 ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА СЕРВІС

---

- 11 Стельовий Касетний - 1-Направлений (решітка + панельний)
- 12 Стельовий Касетний - 1-Направлений (З очищувачем повітря )
- 16 Стельовий Касетний - 2-Направлений
- 17 Стельовий Касетний - 4-Направлений
- 20 Стельовий Касетний - Круглий
- 21 Стельовий прихований канал & БЛОК ЗАБОРУ СВІЖОГО ПОВІТРЯ
- 22 Вбудований підлоговий
- 23 Art Cool Gallery сериясы
- 25 Оригінальна інструкція
- 26 Універсальний
- 27 Консоль
- 28 Якщо кондиціонер повітря не буде використовуватися протягом тривалого часу
- 28 Практичні поради з експлуатації
- 29 Перед тим, як звернутися до сервісного центру

# Інструкції з безпеки

Наступні символи відображаються на внутрішніх та зовнішніх блоках.

|                                                                                  |                                                                              |                                                                                   |                                                                                                                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Уважно прочитайте застереження у цьому посібнику перед експлуатацією виробу. |  | Цей пристрій заповнено займистим холодоагентом (для R32)                                                                          |
|  | Цей символ означає, що слід уважно прочитати Посібник з експлуатації.        |  | Цей символ вказує, що сервісний персонал повинен проконсультуватися з Посібником з монтажу перед маніпуляціями з цим обладнанням. |

Наведені нижче рекомендації з безпеки розроблені для запобігання непередбаченим ризикам або пошкодженням унаслідок необережного чи неправильного використання пристрою. Ці вказівки розділено на категорії із заголовками «ОБЕРЕЖНО» та «УВАГА», як описано нижче.

**⚠** Цей символ позначає ситуації та дії, які можуть створити ризик. Уважно читайте розділи, позначені цим символом, та дотримуйтесь інструкцій, щоб уникнути ризику.

## **⚠ ОБЕРЕЖНО**

Указує на те, що недотримання інструкцій може спричинити тяжкі травми або смерть.

## **⚠ УВАГА**

Указує на те, що недотримання інструкцій може спричинити незначні травми або пошкодження пристрою.

## **⚠ ОБЕРЕЖНО**

### **Встановлення**

- Не користуйтеся несправними автоматичними вимикачами або автоматичними вимикачами з параметрами живлення нижче номінальних. Підключайте виріб лише до окремої лінії.
  - Небезпека пожежі або ураження електричним струмом.
- З питань проведення електромонтажних робіт звертайтеся до торговельного агента, продавця, кваліфікованого електрика або в офіційний сервісний центр.
  - Не розбирайте та не ремонтуйте виріб. Небезпека пожежі або ураження електричним струмом.
- Виріб обов'язково повинен бути заземлений.
  - Небезпека пожежі або ураження електричним струмом.

- Надійно встановлюйте панель та кришку блока управління.
  - Небезпека пожежі або ураження електричним струмом.
- Виріб обов'язково повинен бути підключений до окремої лінії через окремий автоматичний вимикач.
  - Неправильне підключення або встановлення може призвести до пожежі або ураження електричним струмом
- Використовуйте автоматичний вимикач і запобіжник відповідного номіналу.
  - Небезпека пожежі або ураження електричним струмом.
- Не змінюйте конструкцію та не подовжуйте кабель живлення.
  - Небезпека пожежі або ураження електричним струмом.
- Забороняється встановлювати, знімати або перевстановлювати прилад самостійно (силами користувача).
  - Небезпека пожежі, ураження електричним струмом, вибуху або травмування.
- Будьте обережні при розпакуванні й установці виробу.
  - Гострі краї можуть завдати травм. Будьте особливо обережними, торкаючись країв корпусу та пластин конденсатора і випарника.
- З питань установлення завжди звертайтеся до продавця або в авторизований сервісний центр.
  - Небезпека пожежі, ураження електричним струмом, вибуху або травмування.
- Не встановлюйте виріб на пошкодженій монтажній стійці.
  - Це може призвести до травми, нещасного випадку або пошкодження виробу.
- Не вмикайте автоматичний вимикач або вимикач живлення при знятій або відкритій передній панелі, кришці корпусу, верхній кришці, кришці блока управління.
  - Це може призвести до пожежі, ураження електричним струмом, вибуху або смерті.
- Переконайтеся, що характеристики зони монтажу не погіршуються з часом.
  - У випадку руйнування консолі кондиціонер може впасти й пошкодитись, а також спричинити матеріальні збитки або травми.
- Для випробування на витоки і вакуумування для видалення повітря використовуйте вакуумний насос або інертний газ (азот). Не використовуйте стиснене повітря, кисень або горючі гази. Це може призвести до пожежі або вибуху.
  - Небезпека смерті, травми, пожежі або вибуху.
- Зберігайте пристрій у добре вентиляваному приміщенні, де розмір приміщення відповідає площі, необхідній для експлуатації. (для R32)
- Канали, приєднані до приладу, не повинні містити джерело займання. (для R32)
- Пристрій слід зберігати у приміщенні без постійного використання джерел займання (наприклад: відкрите полум'я, газові прилади або електронагрівач, що працюють).
- Підтримуйте будь-які необхідні вентиляційні отвори вільними.

- Прилад повинен бути встановлений відповідно до національних правил монтажу.

## Експлуатація

- Виключіть можливість висмикування або ушкодження кабеля живлення під час експлуатації пристрою.
  - Небезпека пожежі або ураження електричним струмом.
- Нічого не кладіть на кабель живлення.
  - Небезпека пожежі або ураження електричним струмом.
- Не торкайтеся виробу (не управляйте) вологими руками.
  - Небезпека пожежі або ураження електричним струмом.
- Не розташовуйте поруч із кабелем живлення електрообігрівачі або інші нагрівальні прилади.
  - Небезпека пожежі або ураження електричним струмом.
- Не допускайте потрапляння води на електричні компоненти.
  - Небезпека пожежі, ушкодження виробу або ураження електричним струмом.
- Не зберігайте й не використовуйте горючі гази і легкозаймисті матеріали поруч із виробом.
  - Небезпека пожежі або виходу виробу з ладу.
- Не слід довго використовувати прилад у щільно зачиненому просторі.
  - Це може призвести до нестачі кисню.
- У випадку витоку горючих газів відключіть джерело газу й, перед тим як увімкнути виріб, провітріть приміщення.
  - Не користуйтеся телефоном і вимикачами. Небезпека вибуху або пожежі.
- Якщо під час роботи виробу з'являються незвичні звуки, запахи або дим, слід негайно вимкнути автоматичний вимикач або відключити кабель живлення від розетки.
  - Небезпека ураження електричним струмом або пожежі.
- Під час грози або урагану вимкніть кондиціонер і закрийте вікно. Якщо можливо, приберіть виріб з вікна до того, як ураган прибуде.
  - Небезпека ушкодження майна, виходу виробу з ладу або ураження електричним струмом.
- Не відкривайте передню решітку виробу під час роботи. (Не торкайтеся електростатичного фільтра, якщо пристрій ним укомплектовано.)
  - Небезпека травмування, ураження електричним струмом або виходу виробу з ладу.
- Якщо виріб потрапив у воду (був залитий або занурений), зверніться до авторизованого сервісного центру.
  - Небезпека пожежі або ураження електричним струмом.

- Не допускайте потрапляння води всередину виробу.
  - Небезпека пожежі, ураження електричним струмом або пошкодження виробу.
- Періодично провітрюйте приміщення, якщо виріб експлуатується одночасно з кухонною плитою тощо.
  - Небезпека пожежі або ураження електричним струмом.
- На час проведення чищення або обслуговування виробу відключайте живлення.
  - Небезпека ураження електричним струмом.
- Уживіть заходів, щоб ніхто не міг наступити чи впасти на зовнішній блок.
  - Це може призвести до травмування та пошкодження виробу.
- Не залишайте кондиціонер працювати надто довго в умовах високої вологості та при відкритому вікні чи двері.
  - Через це може утворюватися конденсат і вологість, що шкідливо впливає на меблі.
- Не вмикайте автоматичний вимикач або вимикач живлення при знятій або відкритій передній панелі, кришці корпусу, верхній кришці, кришці блока управління.
  - Це може призвести до пожежі, ураження електричним струмом, вибуху або смерті.
- Не підключайте та не відключайте штепсель шнура живлення від розетки під час роботи пристрою.
  - Небезпека пожежі або ураження електричним струмом.
- Якщо виріб не використовується протягом тривалого часу, виймайте вилку з розетки або вимикайте автоматичний вимикач.
  - Небезпека пошкодження, виходу з ладу або несанкціонованого ввімкнення виробу.

---

## УВАГА

---

### **Встановлення**

- Завжди перевіряйте наявність витоку газу (холодоагенту) після встановлення або ремонту виробу.
  - Низький рівень холодоагенту може призвести до виходу виробу з ладу.
- Установіть дренажний шланг для належного відведення води.
  - Неправильне з'єднання може призвести до протікання води.
- Установлюючи виріб, дотримуйтеся горизонтального рівня.
  - Для уникнення вібрації чи протікання води.
- Для підйому та транспортування виробу потрібно двоє чи більше осіб.
  - Уникайте травм.

- Будь-хто, зайнятий роботою з контуром холодоагенту, або при втручанні у контур холодоагенту, повинен мати дійсний сертифікат від уповноваженого органу, акредитованого у промисловості, стосовно займистих холодоагентів; цей сертифікат повинен підтверджувати компетенцію для безпечної роботи з холодоагентами відповідно до технічних умов оцінювання, визнаних у промисловості. (для R32)
- Пристрій зберігайте таким чином, щоб запобігти механічним пошкодженням.
- Не встановлюйте виріб там, де шум або гаряче повітря від зовнішнього блоку може призвести до незручностей для оточуючих.
  - Це може викликати проблеми для ваших сусідів.
- Якщо вироби для кондиціонування повітря виробництва LG Electronics встановлює, ремонтує або змінює не ліцензований спеціаліст, гарантія анулюється.
  - Усі витрати, пов'язані з ремонтом, стають повною відповідальністю власника.
- Не встановлюйте блок у вибухонебезпечних зонах.

## Експлуатація

- Не піддавайте шкіру впливу холодного повітря протягом тривалого часу. (Не сидіть на протягу.)
  - Це може заподіяти шкоди здоров'ю.
- Не використовуйте виріб в особливих цілях, наприклад, для зберігання продуктів, творів мистецтва тощо, оскільки це побутовий кондиціонер, а не система охолодження з точним контролем температури.
  - Небезпека пошкодження або втрати майна.
- Не перекривайте впускний або випускний повітряний отвір.
  - Це може призвести до пошкодження виробу.
- Для чищення використовуйте м'яку тканину. Не використовуйте агресивні мийні засоби, розчинники тощо.
  - Небезпека пожежі, ураження електричним струмом або пошкодження пластикових деталей виробу.
- При знятті повітряного фільтра не доторкайтеся до металевих частин виробу. Вони дуже гострі!
  - Небезпека травмування.
- Не наступайте на виріб і не кладіть нічого на нього. (зовнішні блоки)
  - Небезпека травмування або виходу виробу з ладу.
- Завжди вставляйте фільтр щільно. Чистьте фільтр кожні два тижні, а в разі потреби – частіше.
  - Забруднений фільтр знижує ефективність кондиціонера та може спричинити вихід виробу з ладу або його пошкодження.

- Не вставляйте руки або інші предмети у впускний або випускний повітряний отвір кондиціонера під час його роботи.
  - Всередині є гострі й рухомі деталі, що можуть завдати травм.
- Не пийте воду, яка витікає із виробу.
  - Вона не відповідає санітарним нормам і може завдати серйозної шкоди здоров'ю.
- Під час чищення або обслуговування виробу вставайте на міцний табурет або драбину.
  - Будьте обережні та уникайте травмування.
- Техобслуговування виконувати, лише як рекомендовано виробником обладнання. Техобслуговування та ремонт, для яких потрібна допомога іншого спеціалізованого персоналу, виконувати під наглядом особи, компетентної у використанні займистих холодоагентів. (для R32)
- Прилад не призначений для користування особами (включаючи дітей) з обмеженими фізичними, сенсорними і розумовими здібностями, або особами з недостатніми досвідом і знаннями, без нагляду або інструктажу по користуванню приладом з боку особи, відповідальної за безпеку вищезгаданих осіб.
  - Не дозволяйте дітям грати з виробом.
- Цей прилад може бути використаний дітьми у віці від 8 років і старше та особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або з браком досвіду чи знань, якщо вони перебувають під контролем і ознайомлені з керівництвом з експлуатації приладу і розуміють небезпеку, що пов'язана з його використанням. Діти не повинні гратися з приладом.
- Якщо шнур живлення пошкоджений, він повинен бути замінений виробником, його агентом з обслуговування або аналогічним кваліфікованим персоналом для того, щоб запобігти поразки електричним струмом.
- Не торкайтеся трубки холодної води та водяного трубопроводу або будь-яких внутрішніх частин, поки пристрій працює або відразу після роботи.
  - Це може викликати опік або обмороження.

# Перед початком експлуатації

## Підготовка до експлуатації

1. З питань установлення зверніться до кваліфікованого установника.
2. Використовуйте окрему лінію.

## Користування

1. Тривала дія прямого потоку повітря може бути шкідливою для вашого здоров'я. Не піддавайте мешканців, домашніх тварин або рослини тривалій дії прямого потоку повітря.
2. Через небезпеку нестачі кисню, провітрюйте приміщення у випадку одночасного використання з плитою або іншими нагрівальними приладами.
3. Не використовуйте даний кондиціонер у непередбачених особливих цілях (наприклад, для зберігання точних механізмів, харчових продуктів, домашніх тварин, рослин та творів мистецтва). Таке використання може призвести до пошкодження даних об'єктів.

## Очищення приладу та утримання в чистоті

1. При знятті фільтра не доторкайтеся до металевих частин виробу. Торкання гострих країв металевих частин може призвести до травм.
2. Не використовуйте воду для чищення кондиціонера зсередини. Дія води може призвести до руйнування ізоляції, що може призвести до ураження електричним струмом.
3. Перед проведенням чищення виробу вимкніть живлення і автоматичний вимикач. Під час роботи вентилятор обертається з дуже великою швидкістю. При раптовому ввімкненні живлення виробу під час чищення його внутрішніх компонентів виникає небезпека травмування.

## Технічне обслуговування

З питань проведення ремонту й технічного обслуговування звертайтеся до авторизованого сервісного центру.

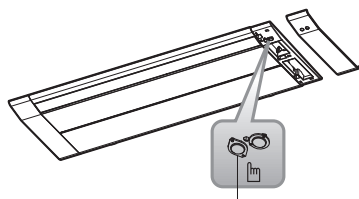
## Порядок використання

### Примусовий режим

Управління роботою за неможливості скористатися дистанційним керуванням.

Натисніть тактову кнопку (Кнопка ON/OFF) і утримуйте впродовж 2 секунд. Щоб зупинити роботу, натисніть тактову кнопку ще раз.

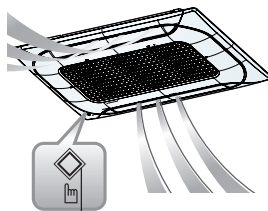
#### <Стельовий Касетний - 1-Направлений>



Кнопка ON/OFF

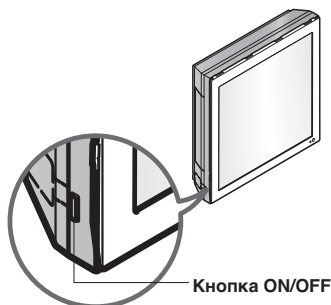
<Серія Art Cool Gallery>

#### <Стельовий Касетний - 2-Направлений>

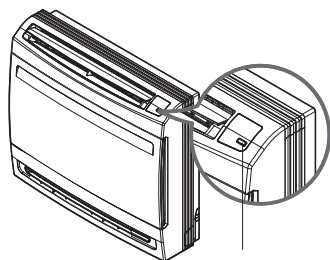


Кнопка ON/OFF

<Консоль>



Кнопка ON/OFF



Кнопка ON/OFF

- Конфігурація може відрізнятись залежно від типу моделі.

### Функція автоматичного перезапуску

При відновленні постачання електроенергії після збою живлення функція автоматичного перезапуску автоматично встановлює попередній режим роботи.

# Технічне обслуговування та сервіс

## Стельовий Касетний - 1-Направлений (решітка + панельний)

УКРАЇНСЬКА

### ⚠ УВАГА

Перед проведенням технічного обслуговування вимкніть живлення системи.

- Перед чищенням вимкніть систему. Для очищення пристрою його слід витерти м'якою сухою ганчіркою. Не використовуйте вибільники та абразивні матеріали.

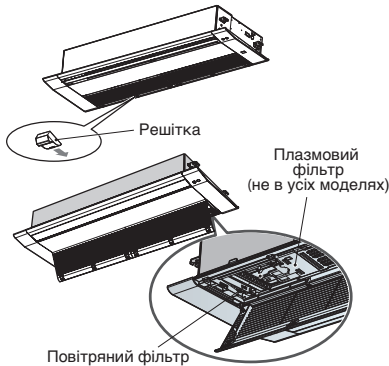
### ПРИМІТКА

Перед чищенням внутрішнього блока його необхідно відключити від джерела живлення.

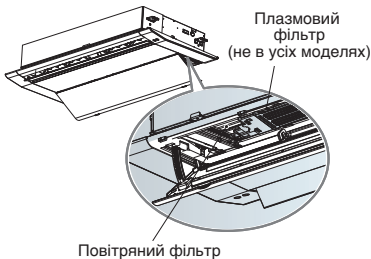
### Повітряний фільтр

Повітряні фільтри за передньою решіткою потрібно перевіряти й чистити не рідше одного разу на два тижні або частіше, якщо необхідно.

<решітка тип>



<панельний тип>



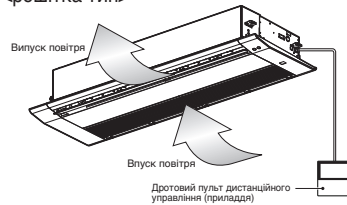
Шасі TT: 6 фіксатори  
Шасі TU: 4 фіксатори

- Ніколи не застосовуйте нічого із зазначеного нижче:

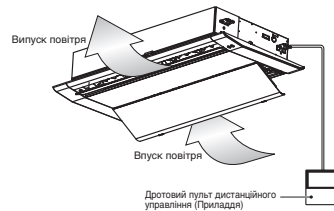
- Воду температурою понад 40 °C. Може викликати деформацію та/або зміну кольору.
- Летючі речовини. Можуть пошкодити поверхні кондиціонера повітря.



<решітка тип>



<панельний тип>



1. Вийміть повітряні фільтри.

### ⚠ УВАГА

Виймаючи фільтр, уникайте торкання металевих частин внутрішнього блока. Це може призвести до травм.

2. Зніміть плазмовий фільтр (не в усіх моделях).

- Відкрутіть 2 гвинти на плазмовому фільтрі (не в усіх моделях).

3. Очищуйте бруд з повітряного фільтра за допомогою пилососа або миттям у воді.

- Якщо фільтр сильно забруднений, промийте його в теплій воді нейтральним мийним засобом.

- Використання гарячої води (40 °C або більше) може призвести до його деформування.

4. Після промивання водою насухо висушіть фільтр у затінку.

- При сушінні не піддавайте повітряний фільтр дії прямих сонячних променів та тепла від відкритого полум'я.

5. Установіть плазмовий (не в усіх моделях) і повітряний фільтри.

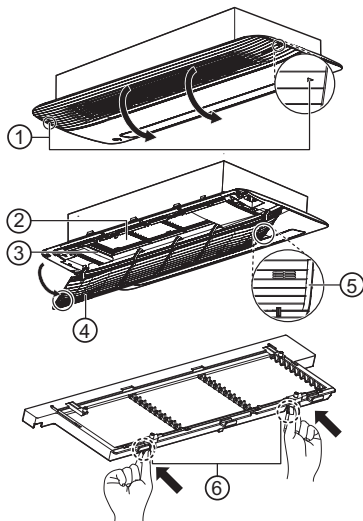
## Стельовий Касетний - 1-Направлений (З очищувачем повітря)

### Очищення фільтра

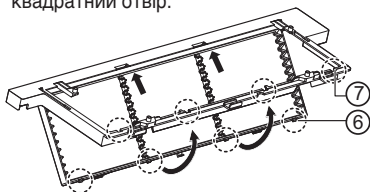
#### ⚠ УВАГА

Перед проведенням технічного обслуговування вимкніть живлення системи.

1. Потягніть за ручки з обох сторін позначеної задньої частини передньої панелі, потім відкрийте передню решітку, натисніть на два гачки і зніміть фільтр попереднього очищення.



2. Очистіть пилососом або м'якою щіткою.
  - У разі утворення на фільтрі великої кількості забруднень очистіть його водою і нейтральним миючим засобом.
3. Помістіть фільтр у неосвітлене місце для його повного висихання.
4. Встановіть фільтр у зворотному щодо його демонтажу порядку, потім закрийте передню решітку.
  - Під час встановлення фільтра вставте гачок в квадратний отвір.



- ① Позначки напрямку
- ② Фільтр попереднього очищення
- ③ Корпус фільтра
- ④ Передня повітрязабірна решітка
- ⑤ Ручка
- ⑥ Гачок
- ⑦ Квадратні отвори

#### ⚠ ОБЕРЕЖНО

З метою безпеки вимкніть головний перемикач живлення.

#### ⚠ УВАГА

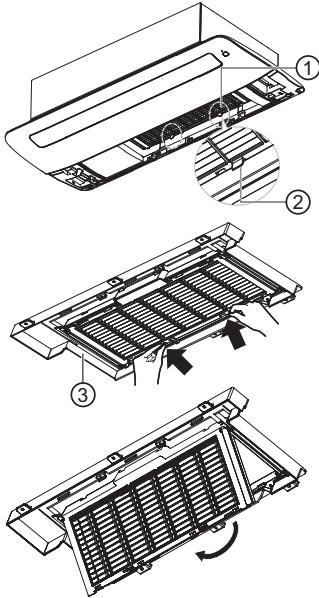
- Переконайтеся в належній установці корпусу фільтра. (Коли ви вставите фільтр в корпус і натиснете на ручку, ви почуєте клацання, яке сигналізує про фіксацію фільтра на місці.)
- Під час зняття фільтра будьте обережні, щоб не упустити передню решітку.
- Не використовуйте леткі рідини або воду з температурою 40 °C або вище.
- Використання в повному обсязі висушеного фільтра може призвести до збоїв у роботі виробу.
- Сушка поблизу джерел вогню або під впливом прямих сонячних променів може призвести до пошкодження фільтра.
- Під час очищення фільтра будьте обережні, щоб не пошкодити сітку фільтра.

#### ПРИМІТКА

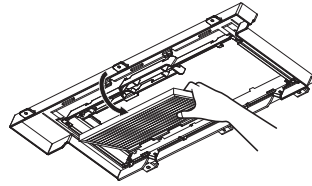
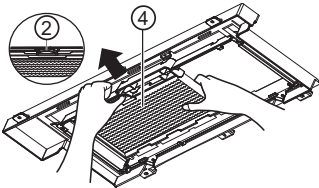
- Попадання пилу в фільтр може призвести до зниження потужності охолодження.
- Очищайте приблизно раз на два тижні.
- Якщо ви скористалися послугами сервісного центру з очищення фільтра в LG Electronics, може стягуватися додаткова оплата. (платна послуга)
- Кількість і тип надаваних фільтрів може відрізнятись в залежності від моделі.
- Форма виробу і компоненти можуть відрізнятись в залежності від моделі.
- Ця характеристика може відрізнятись залежно від типу моделі.
- Деякі функції можуть не підтримуватись на певних моделях.

## Очищення дезодоруючого фільтра/фільтра РМ1.0 (опціонально)

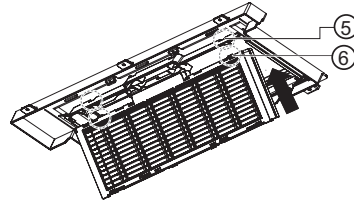
1. Для зняття фільтра див. розділ «Як зняти фільтр».
2. Візьміться за ручку на тримачі корпусу фільтра і потягніть в напрямку стрілки для зняття Фільтр РМ1.0
  - Не знімайте корпус фільтротримача та повітрязабірну решітку.



3. Потягніть за ручку і зніміть дезодоруючий фільтр, як показано на зображенні.



4. Виконуйте промивання фільтра після ознайомлення з методом промивання в розділі «Інформація про фільтр».
5. Після промивання повторно встановіть дезодоруючий фільтр та фільтр РМ1.0 у початкове положення відповідно.
  - Під час встановлення фільтра РМ1.0 вставте гачок в квадратний отвір.



- ① Фільтр РМ1.0
- ② Ручка
- ③ Корпус фільтротримача
- ④ Дезодоруючий фільтр
- ⑤ Гачок
- ⑥ Квадратні отвори

## ⚠ ОБЕРЕЖНО

З метою безпеки вимкніть головний перемикач живлення.

### ПРИМІТКА

- Ця характеристика може відрізнятися залежно від типу моделі.
- Деякі функції можуть не підтримуватися на певних моделях.

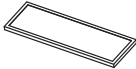
## ⚠ УВАГА

- Слідкуйте за тим, щоб корпус фільтра був встановлений на фільтротримач належним чином.
- Під час зняття фільтра будьте обережні, щоб не упустити передню решітку.
- Забороняється мити фільтр очищення гарячою водою з температурою вище 40 °C або легкими рідинами.
- Забороняється мити фотокаталітичний дезодоруючий фільтр у воді.
- Після очищення фільтра PM1.0 у разі залишкової вологи 7 разів пролунає звуковий сигнал. Ретельно просушіть фільтр.
- Сушка поблизу джерел вогню або під впливом прямих сонячних променів може призвести до пошкодження фільтра.
- Під час встановлення одягайте рукавички.

### ПРИМІТКА

- Кількість і тип фільтрів, що надаються для кожної моделі, можуть відрізнятися.
- Ця характеристика може відрізнятися залежно від типу моделі.
- Деякі функції можуть не підтримуватися на певних моделях.

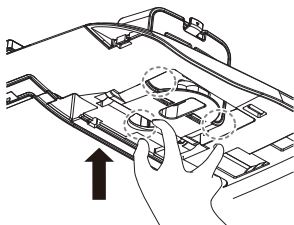
## Інформація про фільтр

| Найменування фільтра                                                                                         | Опис фільтра                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Дезодоруючий фільтр</p>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Просушіть протягом 3 годин на сонці або під флуоресцентною лампою.</li> <li>• Рекомендується проводити його очищення кожні шість місяців. (За умов 8-годинного щоденного використання)</li> <li>• Промивання фільтра водою може пошкодити або деформувати його.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <p>Фільтр PM1.0</p>         | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Проводьте очищення фільтра в зібраному стані.</li> <li>• Занурте фільтр PM1.0 у воду, кілька разів струснвши, щоб очистити його.</li> <li>• Якщо фільтр сильно забруднений, замочіть його на 30 хвилин у теплій воді з м'яким мийним засобом і ретельно промийте чистою водою. (Не використовуйте кислотні миючі засоби, як-от лимонна кислота.)</li> <li>• Рекомендується проводити його очищення кожні шість місяців.</li> <li>• Ретельно просушіть в тіні протягом одного дня. (За наявності залишкової вологи пристрій видасть 7 звукових сигналів.) Сушіння калорифером, феном або нагрівачем, може пошкодити або деформувати фільтр.</li> <li>• Внутрішня частина фільтра має загострену поверхню, тому не трійте її і не торкайтеся.</li> </ul> |

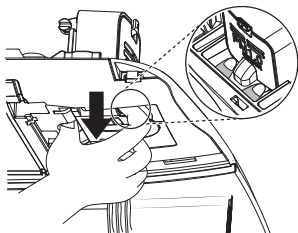
## Очищення датчика PM1.0

### Датчик PM1.0

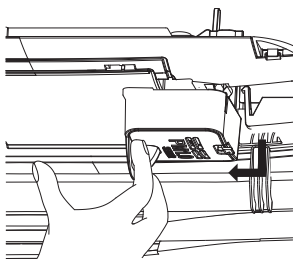
1. Як показано на зображенні нижче, покладіть палець на індикатор.



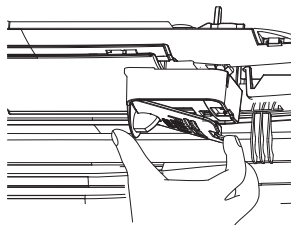
2. Відкрийте передню панель і опустіть корпус датчика PM1.0, як показано на зображенні нижче.



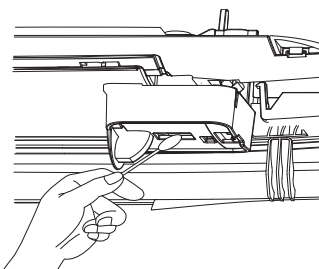
3. Щойно корпус датчика PM1.0 буде повністю опущений, поверніть корпус датчика PM1.0 для його фіксації, як показано на зображенні нижче.



4. Відкрийте кришку датчика PM1.0 збоку корпусу.



5. Витирайте бруд з об'єктива злегка вологим ватним тампоном, після чого сухим тампоном видаліть всі сліди волого.



6. Закрийте кришку корпусу датчика PM1.0, потім встановіть корпус датчика PM1.0 в його початкове положення.

## ⚠ ОБЕРЕЖНО

- З метою безпеки вимкніть головний перемикач живлення.
- Під час зняття кутової кришки датчика PM1.0 будьте обережні, щоб не упустити виріб.
- Під час очищення датчика пилу PM1.0 будьте обережні, щоб не впасти.

### ПРИМІТКА

- Рекомендується проводити його очищення кожні шість місяців. (За умов 8-годинного щоденного використання)
- Датчик PM1.0 постачається тільки з панеллю для очищення повітря.
- Ця характеристика може відрізнятись залежно від типу моделі.
- Деякі функції можуть не підтримуватися на певних моделях.

## Стельовий Касетний - 2-Направлений

### ⚠ УВАГА

Перед проведенням технічного обслуговування вимкніть живлення системи.

### Решітка, корпус і пульт дистанційного управління

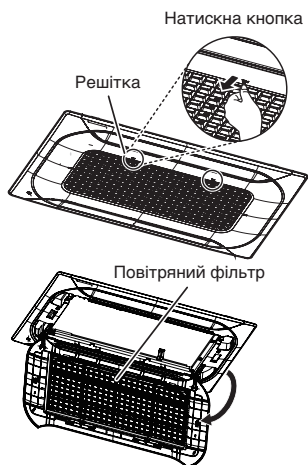
- ❑ Перед чищенням вимкніть систему. Для очищення пристрою його слід витерти м'якою сухою ганчіркою. Не використовуйте вибільники та абразивні матеріали.

#### ПРИМІТКА

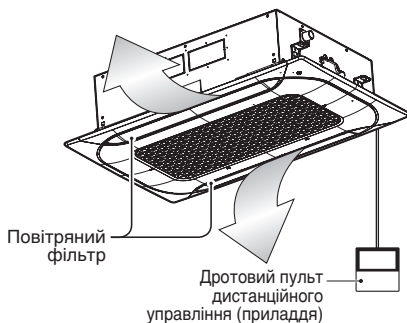
Перед чищенням внутрішнього блока його необхідно відключити від джерела живлення.

### Повітряний фільтр

Повітряні фільтри за передньою решіткою потрібно перевіряти й чистити не рідше одного разу на два тижні або частіше, якщо необхідно.



- Ніколи не застосовуйте нічого із зазначеного нижче:
  - Воду температурою понад 40 °C. Може викликати деформацію та/або зміну кольору.
  - Летючі речовини. Можуть пошкодити поверхні кондиціонера повітря.



1. Вийміть повітряні фільтри.

### ⚠ УВАГА

Виймаючи фільтр, уникайте торкання металевих частин внутрішнього блока. Це може призвести до травми.

2. Очищуйте бруд з повітряного фільтра за допомогою пилососа або миттям у воді.

- Якщо фільтр сильно забруднений, промийте його в теплій воді нейтральним мийним засобом.
- Використання гарячої води (40 °C або більше) може призвести до його деформування.

3. Після промивання водою насухо висушіть фільтр у затінку.

- При сушінні не піддавайте повітряний фільтр дії прямих сонячних променів та тепла від відкритого полум'я.

4. Установіть повітряний фільтр.

## Стельовий Касетний - 4-Направлений

### ⚠ УВАГА

Перед проведенням технічного обслуговування вимкніть живлення системи.

### Решітка, корпус і пульт дистанційного управління

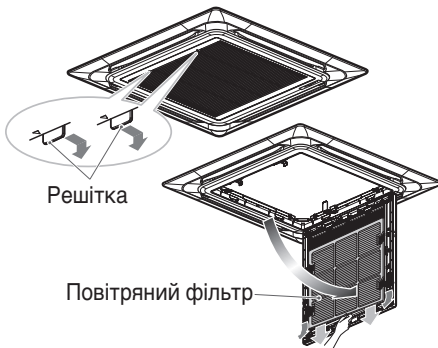
- ❑ Перед чищенням вимкніть систему. Для очищення пристрою його слід витерти м'якою сухою ганчіркою. Не використовуйте вибілки та абразивні матеріали.

#### ПРИМІТКА

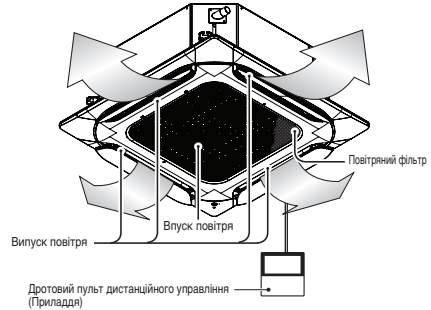
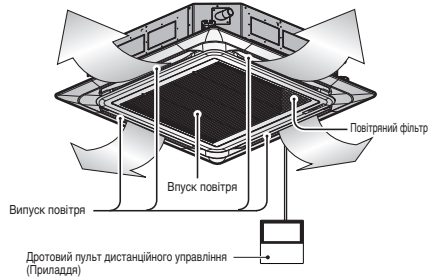
Перед чищенням внутрішнього блока його необхідно відключити від джерела живлення.

### Повітряні фільтри

Повітряні фільтри за передньою решіткою потрібно перевіряти й чистити не рідше одного разу на два тижні або частіше, якщо необхідно.



- Ніколи не застосовуйте нічого із зазначеного нижче:
  - Воду температурою понад 40 °C. Може викликати деформацію та/або знебарвлення.
  - Летючі речовини. Можуть пошкодити поверхні кондиціонера повітря.



#### 1. Вийміть повітряні фільтри.

### ⚠ УВАГА

Виймаючи фільтр, уникайте торкання металевих частин внутрішнього блока. Це може призвести до травми.

#### 2. Очищуйте бруд з повітряного фільтра за допомогою пилососа або миттям у воді.

- Якщо фільтр сильно забруднений, промийте його в теплій воді нейтральним мийним засобом.
- Використання гарячої води (40 °C або більше) може призвести до його деформування.

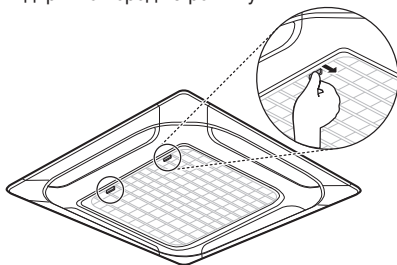
#### 3. Після промивання водою насухо висушіть фільтр у затінку.

- При сушінні не піддавайте повітряний фільтр дії прямих сонячних променів та тепла від відкритого полум'я.

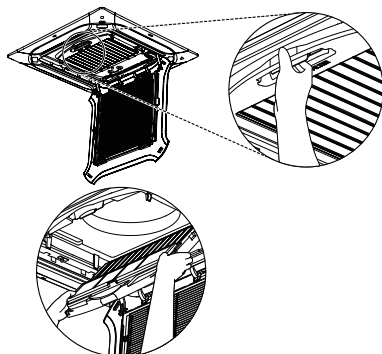
#### 4. Установіть повітряний фільтр.

## Очищення дезодоруючого фільтра/фільтра РМ1.0 (опціонально)

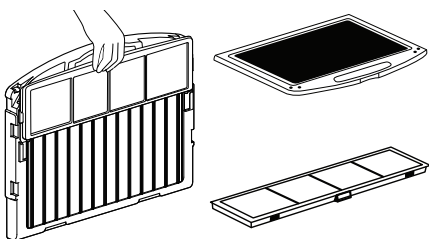
1. Натисніть на кріпильні гачки з обох сторін і відкрийте передню решітку.



2. Зніміть фільтр РМ1.0, натиснувши на кріпильний гачок.



3. Зніміть фотокаталітичний дезодоруючий фільтр, потягнувши його вгору.



4. Після збірки у зворотному порядку закрийте передню решітку.

## ⚠ ОБЕРЕЖНО

З метою безпеки вимкніть головний перемикач живлення.

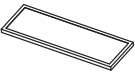
## ⚠ УВАГА

- Слідкуйте за тим, щоб корпус фільтра був встановлений на фільтротримач належним чином.
- Під час зняття фільтра будьте обережні, щоб не упустити передню решітку.
- Забороняється мити фільтр очищення гарячою водою з температурою вище 40 °C або леткими рідинами.
- Забороняється мити фотокаталітичний дезодоруючий фільтр у воді.
- Після очищення фільтра РМ1.0 у разі залишкової вологи 7 разів пролунає звуковий сигнал. Ретельно просушіть фільтр.
- Сушка поблизу джерел вогню або під впливом прямих сонячних променів може призвести до пошкодження фільтра.
- Під час встановлення одягайте рукавички.

## ПРИМІТКА

- Кількість і тип фільтрів, що надаються для кожної моделі, можуть відрізнятися.
- Ця характеристика може відрізнятися залежно від типу моделі.
- Деякі функції можуть не підтримуватися на певних моделях.

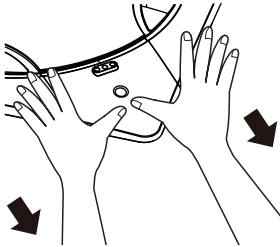
## Інформація про фільтр

| Найменування фільтра                                                                                         | Опис фільтра                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Дезодоруючий фільтр</p>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Просушіть протягом 3 годин на сонці або під флуоресцентною лампою.</li> <li>• Рекомендується проводити його очищення кожні шість місяців. (За умов 8-годинного щоденного використання)</li> <li>• Промивання фільтра водою може пошкодити або деформувати його.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <p>Фільтр РМ1.0</p>       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Проводьте очищення фільтра в зібраному стані.</li> <li>• Занурте фільтр РМ1.0 у воду, кілька разів струснувши, щоб очистити його.</li> <li>• Якщо фільтр сильно забруднений, замочіть його на 30 хвилин у теплій воді з м'яким мийним засобом і ретельно промийте чистою водою. (Не використовуйте кислотні миючі засоби, як-от лимонна кислота.)</li> <li>• Рекомендується проводити його очищення кожні шість місяців.</li> <li>• Ретельно просушіть в тіні протягом одного дня. (За наявності залишкової вологи пристрій видасть 7 звукових сигналів.) Сушіння калорифером, феном або нагрівачем, може пошкодити або деформувати фільтр.</li> <li>• Внутрішня частина фільтра має загострену поверхню, тому не трійте її і не торкайтеся.</li> </ul> |

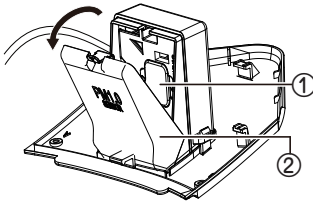
## Очищення датчика PM1.0

### Датчик PM1.0

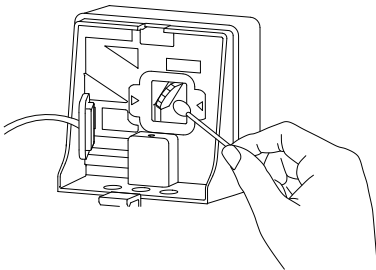
1. Зніміть кутову кришку датчика PM1.0 на передній панелі.



2. Відкрийте корпус датчика PM1.0 з боку корпусу датчика PM1.0 і зніміть гумовий ковпачок.



3. Витирайте бруд з об'єктива ватним тампоном, після чого сухим тампоном видаліть всі сліди вологи.



Зафіксуйте гумовий ковпачок, закрийте корпус датчика PM1.0 і встановіть кутову кришку датчика PM1.0 в початкове положення.

- ① Гумовий ковпачок
- ② Корпус датчика PM1.0

### ⚠ ОБЕРЕЖНО

- З метою безпеки вимкніть головний перемикач живлення.
- Під час зняття кутової кришки датчика PM1.0 будьте обережні, щоб не упустити виріб.
- Під час очищення датчика пилу PM1.0 будьте обережні, щоб не впасти.

### ПРИМІТКА

- Рекомендується проводити його очищення кожні шість місяців. (За умов 8-годинного щоденного використання)
- Датчик PM1.0 постачається тільки з панеллю для очищення повітря.
- Ця характеристика може відрізнятися залежно від типу моделі.
- Деякі функції можуть не підтримуватися на певних моделях.

## Стельовий Касетний - Круглий

### ⚠ УВАГА

Перед проведенням технічного обслуговування вимкніть живлення системи.

### Решітка, корпус і пульт дистанційного управління

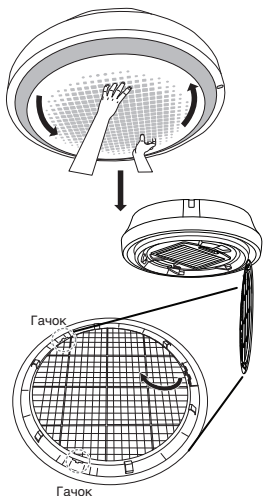
❑ Перед чищенням вимкніть систему. Для очищення пристрою його слід витерти м'якою сухою ганчіркою. Не використовуйте вибільники та абразивні матеріали.

#### ПРИМІТКА

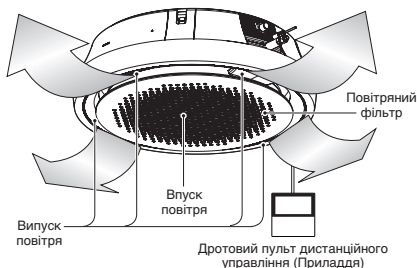
Перед чищенням внутрішнього блоку його необхідно відключити від джерела живлення.

### Повітряні фільтри

Повітряні фільтри за передньою решіткою потрібно перевіряти й чистити не рідше одного разу на два тижні або частіше, якщо необхідно.



- Ніколи не застосовуйте нічого із зазначеного нижче:
  - Воду температурою понад 40 °C. Може викликати деформацію та/або знебарвлення.
  - Летючі речовини. Можуть пошкодити поверхні кондиціонера повітря.



#### 1. Вийміть повітряні фільтри.

### ⚠ УВАГА

Виймаючи фільтр, уникайте торкання металевих частин внутрішнього блоку. Це може призвести до травми.

#### 2. Очищуйте бруд з повітряного фільтра за допомогою пылососа або миттям у воді.

- Якщо фільтр сильно забруднений, промийте його в теплій воді нейтральним мийним засобом.
- Використання гарячої води (40 °C або більше) може призвести до його деформування.

#### 3. Після промивання водою насухо висушіть фільтр у затінку.

- При сушінні не піддавайте повітряний фільтр дії прямих сонячних променів та тепла від відкритого полум'я.

#### 4. Установіть повітряний фільтр.

**Стельовий прихований канал & БЛОК ЗАБОРУ СВІЖОГО ПОВІТРЯ****⚠ УВАГА**

Перед проведенням технічного обслуговування вимкніть живлення системи.

**Решітка, корпус і пульт дистанційного управління**

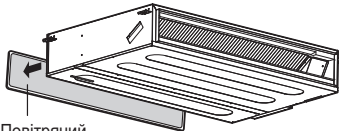
- ❑ Перед чищенням вимкніть систему. Для очищення пристрою його слід витерти м'якою сухою ганчіркою. Не використовуйте вибілювачі та абразивні матеріали.

**ПРИМІТКА**

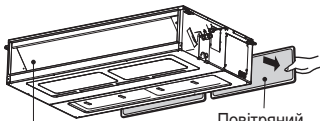
Перед чищенням внутрішнього блока його необхідно відключити від джерела живлення.

**Повітряний фільтр**

Повітряні фільтри внизу внутрішнього блока (сторона всмоктування) потрібно перевіряти й чистити не рідше одного разу на два тижні або частіше, якщо необхідно.

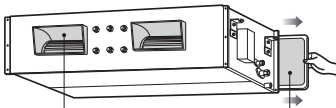


Повітряний фільтр



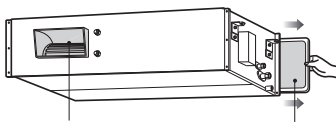
Повітровипускний отвір

Повітряний фільтр



Повітровипускний отвір

Повітряний фільтр



Повітровипускний отвір

Повітряний фільтр

- ❑ Іколи не застосовуйте нічого із зазначеного нижче:

- Воду температурою понад 40 °C  
Може викликати деформацію та/або зміну кольору.
- Летючі речовини  
Можуть пошкодити поверхні кондиціонера повітря.

**1. Вийміть повітряні фільтри.****⚠ УВАГА**

Виймаючи фільтр, уникайте торкання металевих частин внутрішнього блока. Це може призвести до травми.

**2. Очищуйте бруд з повітряного фільтра за допомогою пилососа або миттям у воді.**

- Якщо фільтр сильно забруднений, промийте його в теплій воді нейтральним мийним засобом.
- Використання гарячої води (40 °C або більше) може призвести до його деформування.

**3. Після промивання водою насухо висушіть фільтр у затінку.**

- При сушінні не піддавайте повітряний фільтр дії прямих сонячних променів та тепла від відкритого полум'я.

**4. Установіть повітряний фільтр.**

- Конфігурація може відрізнятися залежно від типу моделі.

## Вбудований підлоговий

### ⚠ УВАГА

Перед проведенням технічного обслуговування вимкніть живлення системи.

### Решітка, корпус і пульт дистанційного управління

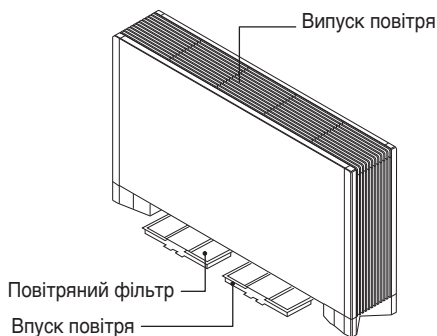
- ❑ Перед чищенням вимкніть систему. Для очищення пристрою його слід витерти м'якою сухою ганчіркою. Не використовуйте вибільники та абразивні матеріали.

#### ПРИМІТКА

Перед чищенням внутрішнього блоку його необхідно відключити від джерела живлення.

### Повітряний фільтр

Повітряні фільтри внизу внутрішнього блоку (сторона всмоктування) потрібно перевіряти й чистити не рідше одного разу в два тижні або частіше, якщо необхідно.



- ❑ Ніколи не застосовуйте нічого із зазначеного нижче:

- Воду температурою понад 40 °C  
Може викликати деформацію та/або зміну кольору.
- Летючі речовини  
Можуть пошкодити поверхні кондиціонера повітря.



1. Чистьте фільтр пилососом або промивайте теплою мильною водою.
  - Якщо фільтр сильно забруднений, промийте його теплою водою з додаванням мийного засобу.
  - Використання гарячої води (40 °C або більше) може призвести до деформування фільтра.
2. Після промивання водою насухо висушіть фільтр у затінку.
3. Установіть повітряний фільтр на місце.

## Art Cool Gallery серіясы

### ⚠ УВАГА

Перед виконанням будь-яких робіт з обслуговування пристрою, необхідно відключити автоматичний вимикач та витягнути кабель живлення із розетки.

Для очищення пристрою його слід витерти м'якою сухою ганчіркою. Не використовуйте вибільники та абразивні матеріали.

### ⚠ УВАГА

Ніколи не використовувати

- Вода нагрівається до 40 °С. Це може викликати деформацію і знебарвлення.
- Летючі речовини. Можуть пошкодити поверхні кондиціонеру.



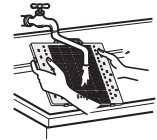
### Повітряні фільтри

Повітряні фільтри за передньою панеллю/решіткою потрібно перевіряти й чистити не рідше одного разу на два тижні або частіше, якщо необхідно. Порядок зняття фільтрів указаний на пояснювальних схемах для кожної моделі. Чистіть фільтри пилососом або промивайте теплою мильною водою. Якщо бруд видається важко, змийте його теплою водою з додаванням мийного засобу. Після миття висушіть фільтри у затінку, а потім установіть на місце.



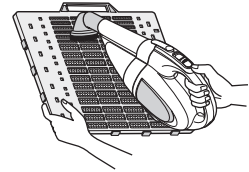
### Плазмові фільтри (не в усіх моделях)

Плазмові фільтри, які розташовуються за повітряним фільтром, потрібно перевіряти й чистити раз на 3 місяці або частіше, якщо необхідно. Порядок зняття фільтрів указаний на пояснювальних схемах для кожної моделі. Очистьте фільтри пилососом. Якщо фільтри забруднені, промийте їх водою, ретельно висушіть у затінку й установіть на місце.



### Дезодоруючі фільтри

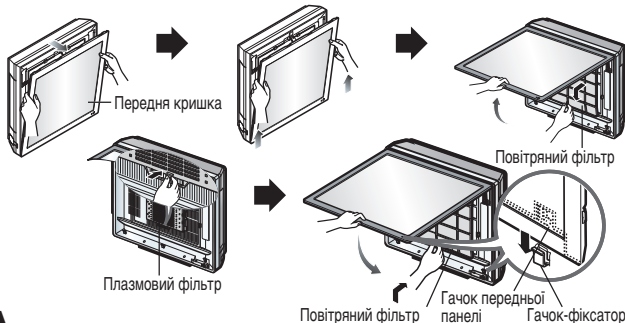
Вийміть дезодоруючі фільтри, що розташовуються за повітряним фільтром, і розмістіть їх під прямим сонячним промінням на 2 години. Потім установіть фільтри на місце.



### Зняття фільтрів

Тип Art Cool:

Потягнути верхню частину передньої панелі та підняти її вгору. Витягнути фільтр з тримача передньої панелі. При натиснутій кнопці PUSH витягніть затискач, щоб вийняти плазмовий фільтр. Повністю висушити його у тіні після очищення. Встановити плазмовий та повітряний фільтр у зворотньому порядку. Щоб закрити передню панель, одягнути гачок панелі на фіксатор.

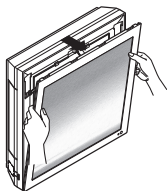


### ⚠ УВАГА

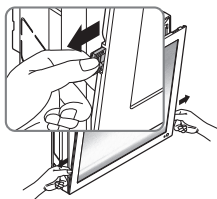
Не доторкайтеся до плазмового фільтра протягом 10 секунд після відкриття передньої решітки, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом.

## Порядок заміни картини або фотографії

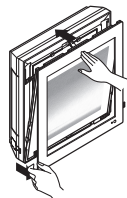
1. Вимкніть живлення і відкрийте верхню частину передньої панелі.



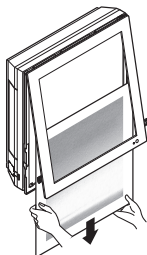
2. Вийміть обидва фіксатори у нижній частині передньої панелі, як показано на наведеному нижче малюнку.



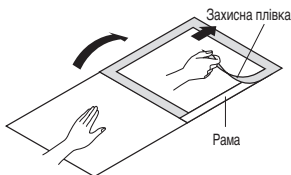
3. Натисніть і закрийте верхню частину передньої панелі, після чого потягніть до себе нижню частину панелі до фіксації.



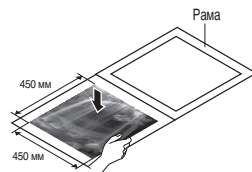
4. Вийміть картину.



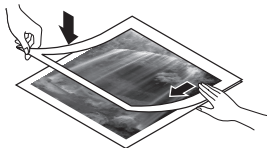
5. Покладіть картину лицьовою стороною донизу і відкрите раму, потім зніміть захисну плівку, наклеєну на раму.



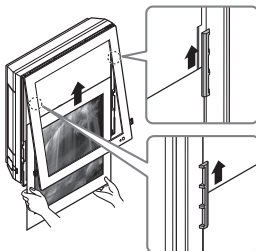
6. Помістіть нову картину/фотографію між вийнятою картою і рамою. (рекомендований розмір фотографії/картини: 450 мм x 450 мм)



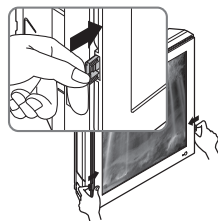
7. Закрийте раму і притисніть її руками для забезпечення щільного контакту.



8. Просунути фото/малюнок під фіксаторами як вказано, та закріпити їх. Легко натиснути на передню панель, щоб закрити її

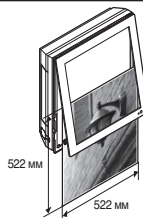


9. Вставте обидва фіксатори у нижню частину панелі й зафіксуйте їх.



※ Якщо рама не використовується, рекомендований розмір фотографії/картини: 522 мм x 522 мм

Ввімкнення живлення після заміни фільтра і зображення відбувається без використання передньої панелі.



## Оригінальна інструкція

### ⚠ УВАГА

Перед проведенням технічного обслуговування вимкніть живлення системи.

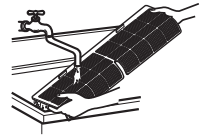
Ніколи не застосовуйте нічого із зазначеного нижче:

- Воду температурою понад 40 °C  
Може викликати деформацію та/або зміну кольору.
- Летючі речовини.  
Можуть пошкодити поверхні кондиціонера повітря.



### Повітряні фільтри

Повітряні фільтри за передньою панеллю/решіткою потрібно перевіряти й чистити не рідше одного разу на два тижні або частіше, якщо необхідно. Порядок зняття фільтрів указаний на пояснювальних схемах для кожної моделі. Чистіть фільтри пилососом або промивайте теплою мильною водою. Якщо бруд видаляється важко, змийте його теплою водою з додаванням мийного засобу. Після миття висушіть фільтри у затінку, а потім установіть на місце.



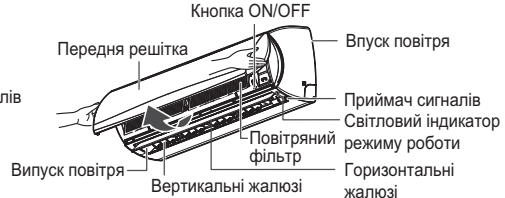
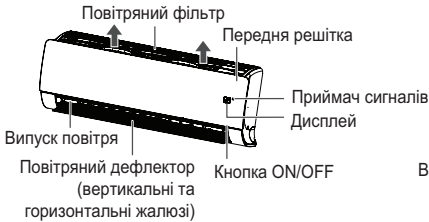
### Очищення повітряного фільтра

Чистіть повітряний фільтр через кожні 2 тижні або частіше за необхідності.

1. Вимкніть живлення та від'єднайте шнур від розетки.
2. 5~24 kBTu/h : Візьміться за ручку на повітряному фільтрі та злегка підніміть угору.  
30~36 kBTu/h : Відкрийте передню панель, як показано на малюнку.

5~24 kBTu/h

30~36 kBTu/h

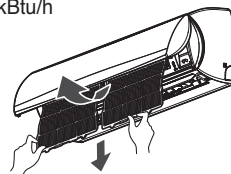
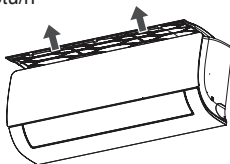


\* Конфігурація може відрізнятися залежно від типу моделі.

3. 5~24 kBTu/h : Візьміться за ручку на повітряному фільтрі, злегка підніміть та вийміть із приладу.  
30~36 kBTu/h : Потім витягніть повітряний фільтр, злегка потягнувши язичок фільтра вперед.

5~24 kBTu/h

30~36 kBTu/h



\* Конфігурація може відрізнятися відповідно до типу моделі.

4. Очистіть фільтр за допомогою пилососа або промийте теплою водою.  
- Якщо бруд видаляється важко, промийте фільтр у теплій воді з мийним засобом.
5. Висушіть фільтр у затінку.

### ПРИМІТКА

Якщо повітряний фільтр зігнути, він може зламатися.

## Універсальний

### ⚠ УВАГА

Перед проведенням технічного обслуговування вимкніть живлення системи.

### Решітка, корпус і пульт дистанційного управління

- ☐ Перед чищенням вимкніть систему. Для очищення пристрою його слід витерти м'якою сухою ганчіркою. Не використовуйте вибільники та абразивні матеріали.

#### ПРИМІТКА

Перед чищенням внутрішнього блока його необхідно відключити від джерела живлення.

- ☐ Ніколи не застосовуйте нічого із зазначеного нижче:
- Вода температурою вище 40 °C. Може викликати деформацію та / або зміну кольору.
  - Летючі речовини  
Можуть пошкодити поверхні кондиціонера повітря.



### ПОВІТРЯНІ ФІЛЬТРИ

Повітряні фільтри за передньою решіткою потрібно перевіряти й чистити не рідше одного разу на два тижні або частіше, якщо необхідно.

1. Підніміть передню оглядову панель і витягніть фільтр, злегка потягнувши язичок фільтра вперед.
2. Очистіть фільтр за допомогою пилососа або промийте теплою водою.
  - Якщо фільтр сильно забруднений, промийте його в теплій воді нейтральним мийним засобом.
  - Використання гарячої води (з температурою вище 40 °C) може призвести до деформування фільтру.
3. Після промивання водою насухо висушіть фільтр у затінку.
4. Установіть повітряний фільтр.



**Консоль****⚠ УВАГА**

Перед виконанням будь-яких робіт з обслуговування пристрою, необхідно відключити автоматичний вимикач та витягнути кабель живлення із розетки.

**Чищення панелі і фільтрів**

Для очищення пристрою його слід витерти м'якою сухою ганчіркою. Не використовуйте вибільники та абразивні матеріали.

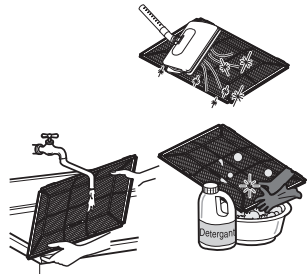
**⚠ УВАГА**

Ніколи не використовувати

- Воду температурою понад 40 °С. Може викликати деформацію та зміну кольору.
- Летючі речовини. Можуть пошкодити поверхні кондиціонера.

**Повітряні фільтри**

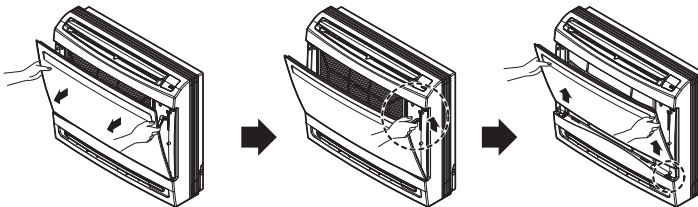
Повітряні фільтри за передньою панеллю/решіткою потрібно перевіряти й чистити не рідше одного разу на два тижні або частіше, якщо необхідно. Щоб витягнути фільтри дивіться зрозумілі без пояснень схеми. Чистьте фільтр пилососом або промивайте теплою мильною водою. Якщо фільтр сильно забруднений, промийте його теплою водою з додаванням мийного засобу. Після миття висушіть фільтри у затінку, а потім установіть на місце.

**Антиалергенний фільтр**

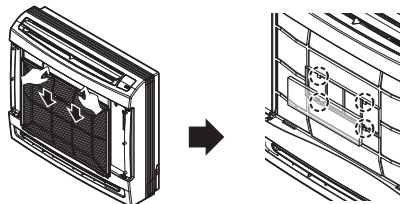
Зняти протиалергенний фільтр, розташований за фільтрами повітря, та залишити під відкритим сонячним світлом на 2 години. Потім установіть фільтри на місце.

**Зняття решітки**

1. Відкрийте передню решітку, потягнувши до себе
2. Вийміть фіксатор решітки із заглиблення на передній панелі.
3. Вийміть 2 завіси решітки із заглиблень на передній панелі.

**Зняття фільтрів**

1. Потягніть за язичок фільтру, щоб витягти його.
2. Притримуючи лапки, відпустити 4 затискачі у відмічених місцях.



## Якщо кондиціонер повітря не буде використовуватися протягом тривалого часу

Якщо кондиціонер не буде використовуватися протягом тривалого часу.

- 1** Залиште кондиціонер працювати з наступними установками протягом 2-3 годин.
  - Тип роботи: режим роботи вентилятора.
  - Це висушить внутрішні механізми.

- 2** Вимкніть автоматичний вимикач.

### **УВАГА**

Вимкніть автоматичний вимикач, якщо кондиціонер повітря не буде використовуватися протягом тривалого часу. За цей час може накопичитися бруд, що призведе до пожежі.

### Корисна інформація

Повітряні фільтри й ваші рахунки за електроенергію. Якщо повітряні фільтри забиті пилом, ефективність охолодження знижується, і 6 % електроенергії, яка використовується для роботи кондиціонера повітря, витрачаються марно.

При відновленні користування кондиціонером.

- 1** Очистіть повітряний фільтр і встановіть його у внутрішній блок.

- 2** Переконайтеся, що впускні й випускні повітряні отвори внутрішнього/зовнішнього блока не перекриті.

- 3** Перевірте, чи правильно приєднаний провід заземлення. Його можна приєднати зі сторони внутрішнього блока.

## Практичні поради з експлуатації

Не переохолоджуйте повітря в приміщенні.

Це шкідливо для здоров'я та приводить до надмірних витрат електроенергії.

Регулярно чистіть повітряний фільтр.

Засмічення в повітряному фільтрі зменшують інтенсивність потоку повітря і знижують ефективність охолодження і осушення. Чистіть фільтр не рідше одного разу на два тижні.

Тримайте жалюзі або штори закритими.

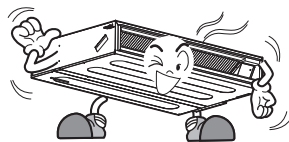
При роботі кондиціонера не допускайте потрапляння в приміщення прямого сонячного світла.

Періодично провітрюйте приміщення.

У зв'язку з тим, що вікна в приміщенні переважно закриті, необхідно періодично відкривати їх і провітрювати приміщення.

Щільно закривайте вікна й двері.

Для підтримки прохолоди в приміщенні відкривайте двері й вікна якомога рідше.



## Перед тим, як звернутися до сервісного центру

### Поради щодо усунення неполадок! Економте час і гроші!

Перед запитом ремонту або обслуговування перевірте наступні моменти...

Якщо несправність зберігається, зверніться до вашого дилера.

|                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Кондиціонер не працює.                                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Невірно налаштований таймер.</li> <li>Перегорів запобіжник або спрацював автоматичний вимикач.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Сторонній запах у приміщенні.                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Можливо стіни, килим, меблі або предмети одягу виділяють запах плісняви.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Із кондиціонера витікає конденсат.                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Конденсат утворюється, коли потік повітря із кондиціонера охолоджує тепле повітря в приміщенні.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                          |
| При повторному ввімкненні кондиціонер не запускається протягом 3 хвилин.               | <ul style="list-style-type: none"> <li>Це передбачений захист механізму.</li> <li>Почекайте, через три хвилини пристрій відновить роботу.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Недостатнє охолодження або обігрів.                                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Засмітився повітряний фільтр. Виконайте вказівки з очищення повітряного фільтра.</li> <li>Дуже висока температура повітря в приміщенні при першому ввімкненні кондиціонера. Для охолодження потрібен певний час.</li> <li>Чи правильно задана температура?</li> <li>Чи не заблоковані впускний та випускний повітряні отвори внутрішнього блока?</li> </ul>         |
| Шум при роботі кондиціонера.                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Якщо чути звук, схожий на потік води.</li> <li>- Це звук фреону, який тече всередині кондиціонера.</li> <li>Якщо шум нагадує звук, який утворюється при випуску стисненого повітря в атмосферу.</li> <li>- Цей звук виникає при обробці всередині кондиціонера води, яка утворюється під час осушування повітря.</li> </ul>                                         |
| Чути тріск.                                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Цей звук виникає при подовженні/укороченні передньої панелі тощо внаслідок зміни температури.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Дисплей пульта дистанційного управління темний, або на ньому нічого не відображається. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Чи не розрядилися батарейки?</li> <li>Чи не переплутані полюси (+) і (-) батарейок?</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Кондиціонер змінює створюваний повітряний потік під час роботи.                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Коли кондиціонер досягає бажаної температури, швидкість повітряного потоку зменшується, щоб уникнути утворення прохолодного потоку повітря під час нагрівання, або щоб мінімізувати споживання енергії і зміну вологості повітря в приміщенні під час охолодження.</li> <li>- Це нормальний стан.</li> </ul>                                                        |
| Звукові сигнали. (7 разів)                                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Чи закрита повністю всмоктувальна панель? Повністю закрийте всмоктувальну решітку.</li> <li>Чи присутня у фільтрі PM1.0 залишкова волога після його очищення? У разі наявності залишкової вологи залиште для висихання в тіні протягом одного дня.</li> <li>Фільтрувальна плівка PM1.0 розірвана?</li> </ul> <p>Зверніться до сервісного центру LG Electronics.</p> |

#### ПРИМІТКА

- Захист Від Води : зовнішній блок даного приладу є ВОДОЗАХИЩЕНИМ. Внутрішній блок не є водозахищеним, тому його не слід піддавати дії води.
- Деякі функції можуть не підтримуватися на певних моделях.





Manufacturer :

LG Electronics Inc.

84, Wanam-ro, Seongsan-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do, KOREA

UK Importer : LG Electronics U.K. Ltd

Velocity 2, Brooklands Drive, Weybridge, KT13 0SL

Eco design requirement

- The information for Eco design is available on the following free access website.

<https://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc>